

## MINISTÈRE DES AFFAIRES AUTOCHTONES

Le ministère des Affaires autochtones s'attache à représenter le gouvernement dans les affaires autochtones, à remplir ses obligations juridiques et à travailler en collaboration avec le gouvernement fédéral et d'autres partenaires au bien-être des peuples autochtones de l'Ontario.

### SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
2001 Programme du ministère des Affaires autochtones	70 957 200	72 783 300	(1 826 100)	62 488 558
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>70 957 200</b>	<b>72 783 300</b>	<b>(1 826 100)</b>	<b>62 488 558</b>
Crédits législatifs	64 014	64 014	-	53 664
Total du ministère - Charges de fonctionnement	71 021 214	72 847 314	(1 826 100)	62 542 222
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
2001 Programme du ministère des Affaires autochtones	7 401 000	2 610 000	4 791 000	4 590 732
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>7 401 000</b>	<b>2 610 000</b>	<b>4 791 000</b>	<b>4 590 732</b>
Total du ministère - Charges d'immobilisations	7 401 000	2 610 000	4 791 000	4 590 732
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>78 422 214</b>	<b>75 457 314</b>	<b>2 964 900</b>	<b>67 132 954</b>

## PROGRAMME DU MINISTÈRE DES AFFAIRES AUTOCHTONES - CRÉDIT 2001

Le mandat du ministère des Affaires autochtones repose sur quatre grandes stratégies : établir des partenariats plus vastes et plus solides avec les Autochtones; diriger la planification des priorités et des politiques stratégiques; régler les revendications territoriales et s'occuper des questions liées aux droits; coordonner les questions autochtones au sein de la fonction publique de l'Ontario (FPO).

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Ministère des Affaires autochtones	70 955 200	72 782 300	(1 827 100)	61 913 558
2	Ministère des Affaires autochtones - Revendications territoriales et initiatives sur l'autonomie gouvernementale	2 000	1 000	1 000	575 000
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>70 957 200</b>	<b>72 783 300</b>	<b>(1 826 100)</b>	<b>62 488 558</b>
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	37 491
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173	16 173	-	16 173
Total - Crédits législatifs		64 014	64 014	-	53 664
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>71 021 214</b>	<b>72 847 314</b>	<b>(1 826 100)</b>	<b>62 542 222</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	Ministère des Affaires autochtones	7 401 000	2 610 000	4 791 000	4 590 732
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>7 401 000</b>	<b>2 610 000</b>	<b>4 791 000</b>	<b>4 590 732</b>
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>7 401 000</b>	<b>2 610 000</b>	<b>4 791 000</b>	<b>4 590 732</b>

## PROGRAMME DU MINISTÈRE DES AFFAIRES AUTOCHTONES - CRÉDIT 2001, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2001-1	Ministère des Affaires autochtones		
	Traitements et salaires		12 582 400
	Avantages sociaux		1 263 700
	Transports et communications		1 632 000
	Services		13 663 200
	Fournitures et matériel		565 000
	Paiements de transfert		
	Fonds de participation	16 770 000	
	Soutien au fonds de négociations communautaires	3 500 000	
	Soutien au fonds de négociations avec les Algonquins	1 310 000	
	Négociations sur les revendications territoriales des Six-Nations	750 000	
	Chiefs of Ontario	247 100	
	Ontario Native Women's Association	371 700	
	Ontario Federation of Indian Friendship Centres	446 100	
	Metis Nation of Ontario	200 000	
	Fonds pour cas d'invalidité dus au mercure dans les bandes de Grassy Narrows et d'Islington	1 104 000	
	Stratégie pour les Autochtones vivant en milieu urbain	500 000	
	Fonds pour la participation à l'élaboration des politiques	1 550 000	
	Fonds pour les nouvelles relations	14 500 000	41 248 900
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>70 955 200</b>
	<b>Crédits législatifs</b>		
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		47 841
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		16 173
2001-2	Ministère des Affaires autochtones - Revendications territoriales et initiatives sur l'autonomie gouvernementale		
	Paiements de transfert		
	Règlement des revendications territoriales	1 000	
	Règlements négociés	1 000	2 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme du ministère des Affaires autochtones</b>		<b>71 021 214</b>

## PROGRAMME DU MINISTÈRE DES AFFAIRES AUTOCHTONES - CRÉDIT 2001, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>			
2001-3	Ministère des Affaires autochtones		
	Paiements de transfert		
	Programme de subventions d'immobilisations de la communauté autochtone	3 000 000	
	Règlements négociés	1 000	
	Programme d'infrastructure des centres d'amitié	4 400 000	7 401 000
<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>			<b>7 401 000</b>
<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme du ministère des Affaires autochtones</b>			<b>7 401 000</b>